

# جَزَائِرَ مَحَاكِمَتُ

١٢٩٠

## ❖ صالئ ❖

نومرو	شوال	سنه	ايلول	سنه	صفحه
١١٤	١٩	١٢٩٨	٢	١٢٩٧	٩٠٥

اشبو عزته بهر هفته صالئ كونلري چيقار . سنه لئى مجيدى ائجه التمش غروشدر بهر نسخهمى التمش ❖  
 پاره مجيدى به اوله رق هر يرده صاتيلور . درج اولنه جق اعلاناتك بهر سطرندن ايكي غروش النور . ❖  
 سنه لئى مشتري اولق استيانلر عدليه نظارت جليله سى اوراق مدير لئى مراععت ائيليدر ❖

الى در دنجى واللى بشنجى ماده لريه ذيل قانون  
 تجارتيك الى بشنجى واللى التجري واللى سكرنجى  
 ماده لري موجبجه ضبط خصوصى اعلام مضبطه .  
 لرينه اساس اتخاذا اولنه جفندن رئيس وهيئت  
 محكمه وكاتبلى طرفلندن امضا ابدلك و اعلام  
 مضبطه لري دفتر مخصوصنه قيد اولندقدن صكره  
 امضا وتهير واعلاماتك مذكور مضبطه لك عيني  
 اوله رق تنظيم قلمق لازم كلوب اولوجهله تنظيم  
 واعطا اولنميان اعلامات حقنده قانون دائره سنه  
 جواب ويرلك ايجاب ايدر كن و يرليوبده محكمه لك  
 وظيفه سى خارجنده در دئىلى ومذكور در كنار  
 بر مقتضادن عبارت بولنديغى حالده بوكا اعلام  
 نظريه با قلمسى يولسز واصول محاكمه حقوقيه  
 قانون موقتك الى يدنجى ماده سنه مغاير كورنديكنندن  
 قرار مستأ نف بهك فسجيله اصول ونظامى  
 دائره سنه رؤيت اولنق اوزره كيفيتك درجه  
 اوليه اعاده سنه وه صارف محاكمه اوله رق زيرده

بوز اون اوچنجى نومرو لى جریده محاکمه )  
 ( مندرج اعلامك بقیه سى )  
 نى موعى اليه اوخانس افندى عليهنه وورته  
 بهنه اوله رق بر لرينه مبان كورنديكى وبوحالده  
 ر محكمه لك بدایه ارؤيت وحكم ايتديكى دعوانك  
 اعلامى مؤخرأ نقض والغايه قانوناً مأذون اولديغى  
 كوسترلمش ايسه ده اساس دعوايه دائر محكمه  
 مزبوره دن طرفينك لهنه و عليهنه ويرلديكى بيان  
 قلنان اعلاملردن مستأ نف عليهك استناد ايتديكى  
 اعلامدن بشقه اعلام بولنميوب حتى اعلام مذكور  
 حقنده مؤخرأ تنظيم قلنان در كنارده قيوده مر اجعتله  
 هيئت سابقه لك امضاسى تحتنده هيچ بر ضبط  
 وفيد بولنه مديغى وبعض ذواتك اخبارندن اكلا  
 شلديغنه كوره سابق محكمه باش كاتلك محكمه  
 بهر يله و يرمش اولديغى مذكور اعلامه عادى  
 رورقپاره نظريه با قيله جنى محرر بولنش  
 و فى الواقع اصول محاكمه تجارتي نظامنامه سنك

١١٤

مرقم اجمعاً در تیز بکرمی غروشک مستأنف علیه رجوع ایتک اوزره مستأنف لردن التسنه درجه ثانیه در ۲۷ نیشان سنه ۹۷ تاریخده متفقاً ویریلان قرار طرفین وکیلاری بوکون کادکارندن کندولرینه تفهیم قلندی

( فی ۲۶ ج سنه ۲۹۸ وفی ۱۳ مایس سنه )  
( ۹۷ تاریخلی محکمه استیناف تجارت قسمندن )  
( ویریلان اعلام صورتیدر )

حلبده مقیم قاطرچی زاده حسن ایا ایله بیننده متکون دعویاه دأر حلب تجارت محکمه سنک فی ۲۱ شوال سنه ۹۶ وفی ۲۵ ایلول سنه ۹۵ تاریخلی اعلامی علیه اعتراضی حاری حلب ساکنلرندن خیر وقبر واوغلی احمد امضار یله اعطا قلند ان عرضحال وجونه زاده محمد افانک کفالتنی مشعر اولان سند محکمه مرقومه ریاستنک غره ذی الحجه سنه ۹۶ وفی ۳ تشرین ثانی سنه ۹۵ تاریخلی تحریر ایتله بالورود فی ۱۶ جا سنه ۹۶ تاریخده محکمه استیناف تجارت قسمنه حواله اولنمش و مستأنف طرفندن موقه در سعادتده مقیم تجاردن حلبلی جرنانی زاده سلیم و مستأنف علیه جانبندن دخی تلغراف مخابره مأموری موصالی الیاس افندیلر باسندات مصدقه وکاله کلش اولغله اوراق لازمه مواجه لرنده قرائت ایدیله جکی صروده مستأنف عایه وکیللی کلامه مسابقته خصمی استیناف دعواسنک ارقه سنی اراماش و مستأنف التی ماه بلاعذر متمادیاً دعواسنی ترک ایدر ایسه مستأنف علیه استدعاسی اوزرینه استیناف دعواسنک سقوطنه قرار ویریله جکی اصول محاکمه حقوقیه قانون موقتنک اقتضاسندن اوله رق موکللی طرفندن دخی بوکا دأر عرضحال ویراش ایدو کسندن

اولوجهه استیناف استدعاسنک ردی لازم کله جکی و مستأنف وکیللی کندولری ایچون مدتک هنوز مرمر ایتدیکنی بیان ایلر یله مذکور عرضحال له لدی النظم فی ۹ رجب سنه ۹۷ تاریخله مورخ اوله رق مالی خصمنک استیناف دعواسنی ترک ایلدیکنی بیانیله رد استدعا اولنسی طلبنی متضمن کورندیکن و طرفیندن اولنان سؤال اوزرینه بشقه بر دیه جکلری قالدیفنی ایتان ایلدکلرینه منی بوجهت حقتده محاکم لرنک ختام بولدیغنی افهام اولدی

ایجابی لدی المذاکره مستأنفک اعطا ایتمش اولدیغنی استیناف استدعاسی فی ۱۶ ذی الحجه سنه ۹۷ وفی ۱۸ تشرین ثانی سنه ۱۵ تاریخده محکمه حواله اولنمش و مستأنف عیبه طرفندن اخراج ایتدیر یلان احضار پوصله سی فی ۱۳ تشرین ثانی سنه ۹۶ تاریخلی بولنمش ورفین ایسه فی ۱۳ مایس سنه ۹۷ تاریخده محکمه به کلش و عند الحساب اراده التی آیدن زیاده زمان مروردن نصکره مستأنف علیه خصمنه احضار پوصله سی کونردیکی و بناء علیه مستأنفک دعواسنی ترک ایله ایشک ارقه سنی ارامدیغنی تین ایلش اولدیغندن شو حالده اصول محاکمه حقوقیه قانون موقتنک بوزطقسان در دنجی ماده سنه توقفاً استیناف استدعا سنک سقوطنه و مصارف محاکمه اوله رق ز برده مرقم ایکبوز طقسان بش غروشک مسأنفله رجوع ایتک اوزره مستأنف علیه دن التسنه درجه ثانیه ده متفقاً قرار ویریله رک طرفین وکیلرینه تفهیم قلندی

( فی ۱۹ جادی الاخره سنه ۹۸ وفی ۶ مایس )  
( سنه ۹۷ تاریخله محکمه استیناف تجارت قسمندن )  
( ویریلان اعلام صورتیدر )

سعادتده بال قیپان خاننده ساکنی تجاردن دیمتری طوسقوویچ ایله بیننده متکون دعویاه دأر سلانیک محکمه تجارتنک فی ۳ تموز سنه ۹۴ تاریخلی اعلامی علیه اعتراضی حاوی تجاردن خایم ولد و رفیق طرفندن اعطا قلنان عرضحال ایله مر بوطی اولان و اورام خایم امارک امضاسنی محتوی بولنان باسندات سنندی سلانیک تجارت محکمه سی ریاستنک فی ۲۸ ذی القعدة سنه ۹۵ وفی ۱۲ تشرین ثانی سنه ۹۴ تاریخلی تحریر ایتله بالورود فی ۱۹ ربیع الاول سنه ۹۸ تاریخده محکمه استیناف تجارت قسمنه حواله اولنمش اولغله مستأنف طرفندن و یچین صوقوجیان و مستأنف علیه جانبندن دخی علیکساندر و میدی افندیلر باسندات مصدقه وکاله کلدرک اوراق لازمه مواجه لرنده قرائت اولاندی

استیناف عرضحالنده قرار مذکور مغایر نظام ایدو کسندن بمخاله ایشک استینافاً رؤیتی استدعا اولنمشدر اعلام مستأنف بهده استابوللی دیمتری طوسقوویچک اراز ایتمش اولدیغنی پولیچه موجبجه مع فائض بوز قرق لیرایه محکومیتنه دأر فی ۱۹ شباط سنه ۹۳ تاریخلی و بوز الی نومرولی اعلام غیابی حکمنه قناعت ایده میه جکندن و مذکور پولیچه حکمسنر اولوب مدعینک کندوسنده برکونا الاجنی اولدیغندن اعلام غیابی مذکورک فسحنی مستدعی خایم بن رومینک اعطا ایلدیکی عرضحالی اوزرینه طرفین بالجلب اجرا قلنان محاکمه لرنده معترض اعلام غیابیده منازع فیه پولیچه هر نقدر در سعادتده تأدییه اولنمش اوزره طرفندن چکلش و بدلی دیمتری طوسقوویچدن تقدماً الندیغنی محرر بولنمش ایسه ده

کندوسنک طوسقوویچ ایله برکونه اخذ و اعطاسی اولوب اولتا ریخته سلا نیکنده دخی بولنما مسندن کندوسنندن تقدماً برکونه پاره المدیغنی و فقط یوصف جراسی نامننده بریسی ایله کندوسنک بعض معاملات جاریه سی اولسلیله مذکور پولیچه یوصف جراسی به و یرمش بو حالده حامل پولیچه مرقوم یوصف جراسی بولنمش اولدیغنی و کتاب اقرارده بر کیسه شوقدر غروش الیدیغنه دأر سند و یروب مؤخرأ مبلغ مزبور المدیغنی انکار ایلده جک اولور ایسه کندوسی تحلیف ایتدیر یله جکی مصرح اوله رق بو بابده معترض علیه کندوسننه پاره و یردیکی ادعا سنده بولور سه اجرای تحلیفنی بیان و معترض علیه حامل پولیچه کندوسی اولوب کشیده ایلان دخی معترض ایدو کسندن بوکی پولیچه حقتنده نظامنامه تجارتک بند مخصوصنده پولیچه بدلی چکیلان کیسه طرفندن تأدییه اولنمدیغنی حالده کشیده ایدن شخصک ایضای دیننه متعهد اولسی لازم کله جکندن و مع هذا قانوننامه مذکور ده پولیچه کشیده ایدنلر ایله جیرو ایدنلرک بوکی اعتراضاته صلاحیتی اولدیغنه دأر صراحت اولوب مذکور پولیچه نظامی دأر سننده تنظیم و کشیده ایدنمش اولدیغندن بدل مذکورک مع مصارف محاکمه تأدییه سنی در میسان و معترض کندوسی ذکر اولنان پولیچه یی اعطا ایلدیکی وقت دیمتری طوسقوویچک سلانیکده بولنما سننه نظراً مرقومدن پاره المدیغنی و بونی اثباته مقتدر بولندیغنی و استیضاح ماده ضمیمه یوصف جراسینک بر کره محکمه به جلب اولنمشنی بیان ایلر یله اوزرینه کیفیت موقع مذاکره یه قونیله رق بو ائشاده طرفینک اعطا ایلدکلری مذکور لرنک جواب و استجواب مقامنده علیه کیفیتک تدقیقنه کریشلد کله بوکی پولیچه لرنک عدم قبولی حالنده حاملنک کشیده

ایند کیسه به هر اجتهله طلب حقوق ایتمکه حتی اولدیغی کبی کشیده ایند کیسه دخی مبالغ محوله بی تأدیه ایتمکه ضامن و متعهد بولندیغی قانونامه تجارتک یتش سکز و یتش اوچنجی ماده لری احکامنه توفیقاً بدل پولچه اوان یوز قرق عدد عثمانلی لیراسنک پروتستو تاریخچى اولان فی ۲۲ کانون ثانی سنه ۹۳ تاریخندن بین تحصیلنه دکن ایشلیه جک گذشته نظامیسیله بربر معترض مرقوم خایم بن رو بیدن تحصیلنه قرار یرلیدیکی محرردر مستأنفک لایحه سنده حامل پولچه یتیری طوسقوویج کندوسنه برجه یرمیدیکی مذکور پولچه ده طوسقوویجک اسمی نام مستعار ایلق اوزره تحریر ایله سلانیک تجارندن یوصف جراسه یرلیدیکی و بوضورتده مذکور پولچه ده مرقوم طوسقوویجک نامی مستعار اولسندنناشی بالطبع بلی ایفا ایلماش اولدیغی و پولچه نك اعطا اولدیغی تاریخده طوسقوویجک سلانیکده بولنامسی و یوصف جراسینک محکمه یه جلب ایله استیضاح ماده اولنسی درجه اولی محکمه سنده درمیان قلمشیکن قرار محکمه مسکوت عنه براغلدیغی و هر مدعی ادعاسنی اثباته مجبور اولوب اثباتدن عاجز اولدیغی حالده مدعی علیهک تکلیفی طلب ایتمکه حتی اوله جغی اصول محاکمه تجارت نظامنامه سک اتوزالتنجی ماده سی اقتضاسندن بولنش اولدیغندوب حالده مارالذکر پولچه بدلنک کندوسنه یرلیدینه دائر تکلیفی طلب اولنش ایسه ده نظر التفاته لندیغی و برآدم هر نه قدر پاره الدم بو اقرارده کاذم دیهرک خلافته حامل سندک تکلیفی ادعایلیسه حامل مرقومک اجرای تکلیفی لازم کله جکی وسلانیکده بین التجار جاری اولان اصول ایجابنجه بوکبی پولچه لرك بلی نقداً لندیغی عبارسی یازیلور ایسه ده پولچه بدل یرلیدیکی تاریخندن درت و یابش کون صکره تأدیه ایدیله

اوله میدجغی طبیعی بولنش اولسسته بناء قانونامه تجارتک مذکور یتش سکز و یتش اوچنجی ماده لری احکامنه توفیقاً بدل پولچه اوان یوز قرق عدد عثمانلی لیراسنک پروتستو تاریخچى اولان فی ۲۲ کانون ثانی سنه ۹۳ تاریخندن بین تحصیلنه دکن ایشلیه جک گذشته نظامیسیله بربر معترض مرقوم خایم بن رو بیدن تحصیلنه قرار یرلیدیکی محرردر مستأنفک لایحه سنده حامل پولچه یتیری طوسقوویج کندوسنه برجه یرمیدیکی مذکور پولچه ده طوسقوویجک اسمی نام مستعار ایلق اوزره تحریر ایله سلانیک تجارندن یوصف جراسه یرلیدیکی و بوضورتده مذکور پولچه ده مرقوم طوسقوویجک نامی مستعار اولسندنناشی بالطبع بلی ایفا ایلماش اولدیغی و پولچه نك اعطا اولدیغی تاریخده طوسقوویجک سلانیکده بولنامسی و یوصف جراسینک محکمه یه جلب ایله استیضاح ماده اولنسی درجه اولی محکمه سنده درمیان قلمشیکن قرار محکمه مسکوت عنه براغلدیغی و هر مدعی ادعاسنی اثباته مجبور اولوب اثباتدن عاجز اولدیغی حالده مدعی علیهک تکلیفی طلب ایتمکه حتی اوله جغی اصول محاکمه تجارت نظامنامه سک اتوزالتنجی ماده سی اقتضاسندن بولنش اولدیغندوب حالده مارالذکر پولچه بدلنک کندوسنه یرلیدینه دائر تکلیفی طلب اولنش ایسه ده نظر التفاته لندیغی و برآدم هر نه قدر پاره الدم بو اقرارده کاذم دیهرک خلافته حامل سندک تکلیفی ادعایلیسه حامل مرقومک اجرای تکلیفی لازم کله جکی وسلانیکده بین التجار جاری اولان اصول ایجابنجه بوکبی پولچه لرك بلی نقداً لندیغی عبارسی یازیلور ایسه ده پولچه بدل یرلیدیکی تاریخندن درت و یابش کون صکره تأدیه ایدیله

جراسینک برکره محکمه یه جلبی حقنده وقوعبولان طلبنک درجه اولاجه نظر اعتباره لندیغی بیان ومستأنف علیه وکیل موکلی یوصف جراسی یه مال اعطای ایدرک اثماتی و یرلیدیکی و جراسینک مستأنفده الاجغی اولوب اموال مذکورنک اثماتنه مقابل اولق اوزره مستأنف نامنه اشبو پولچه بی درسعادتده بولنان موکلنه ارسال ایلیدیکی و خصمی پولچه نك بدلنی و یرمکدن امتناع ایلسیله سلانیکه اعاده اولنوب اولباید پروتستوسی دخی اجراقلندیغی و بویله امضاسی انکار اولنمیان و مندرجاتی خصمنه عائد بولنان پولچه نك تأدیه سنده مخالفت غیر جائز اولهرق اعلام مذکورک تصدیق لازم کله جکی اتیان ولدی الاستفسار بشقه بر دیه جگری اولدیغی تذکار ایلر یله محاکمه لرنک ختام بولدیغی افهام اولندی

لدى التذکر مستأنف وکیلنک خلاصه اعتراضی یوصف جراسی طرفندن منازع فیه پولچه نك بدلنی تسویه ایدلیوب بنا برین پولچه نك بدلنی اعطا ایلدیکنه دائر خصمنه عین تکلیف ایلدیکی حالده اشبو عین ماده سیله یوصف جراسینک برکره محکمه یه جلبی حقنده کی طلبی درجه اولی محکمه سنجیه نظر اعتباره لندیغندن بختله اعلام مذکورک فسخی صورتده ایسه ده مذکور پولچه مستأنفک نامنه محرر اولهرق دروننده کی امضانک دخی کندوسنک اولدیغی اعتراف یتش و پولچه نك حاملی دیمتری طوسقوویجک اولوقت سلانیکده بولنامسی پولچه نك مردودیتنی ایجاب ایتوب کندوسی مذکور پولچه بی مال اثماتنه تسویه یوصف جراسی نام کسنه دن المش و بوفاده سنی مستأنف وکیل دخی تصدیق ایلش اولدیغندن شو حالده مستأنف وکیلنک خصمنه تکلیف ایتدیکی عین نامحل اولهرق ردیه اصول



مصلحت کورلمش اولمغله اولوجهله شرکت وکیلنه  
 تاریخ قراردن اعتباراً درت کون مهلت ویرلسنه  
 متفقاً قرار ویرلدیکی حالدده مؤخرأ طرفین وکیللری  
 کله رک شرکت مذکوره وکیللی شرکتک اداره سی  
 هیئتندن المش اولدیغی امر اوزرینه بوبابده حق  
 استینافی باقی قالمق اوزره شرکت وظیفه حقنده کی  
 قراری قبول ایلدیکندن بختله اساس دعوی حقنده  
 کلامه مداومتله شرکتک تمدید مدته دائر اولان  
 نظامنامه ایله امتیاز فرمان هما یونده مبدأ شرکتک  
 قنغی سنه وکون اعتباری مصرح اولدیغندن و مقدمات  
 دخی افاده ایلدیکی وجهله شرکتک مبدئی بولجی  
 طاشمغه بدأ و مباشرت ایلدیکی تاریخدن مقرر اولوق  
 لازم کله جکندن و معامله شرکتک بدایتی ایسه  
 اولکی امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اوچ سنه  
 صکره وقوعبولمش اولدیغندن بوضورته مبدأ امتیاز  
 فرمانک تاریخ اولان طقسان سنه سی ربیع الاولی  
 اوائلندن اعتباراً اوچ سنه صکره شرکتک  
 تعهد ایلدیکی مبلغی ایفایه مباشرت ایتمسی لازم  
 کله جکنی و بوحسابجه شمیدین شهر امانتک اچه  
 طلبنه صلاحینی اولدیغنی درمیان و امانت مشار  
 الیها وکیللی فرمان اولک مطالعه سنندن منقهم  
 اوله جغنی **ک**بی تمدید مدت ضمننده اخیراً  
 و یریلان امتیاز فرماننده دخی اولکی تاریخدن  
 یعنی شرکتک مبدئی تاریخ اولان عتیق فرمان  
 تاریخندن اعتباراً یکرمی بش سنه انقضاسنندن  
 صکره یکیدن اون سنه دهاعلاوه اولدیغنی صراحة  
 فقید اولوب واپورلرک ایشلکه باشلادیغنی کوندن  
 بدأ اولمسنه دائر کرک فرمان اولده و **ک**رک  
 مؤخرأ تمدید مدت فرماننده برکونه اشارت  
 اولدیغندن هر حالده مبدأ معین اولدیغنی کی انقضای  
 مدتک دخی معین ایدوکنی و بوحسابجه ایکنجی

فرمان تاریخک مبدئی طقسان سنه سی تموزی  
 ابتدا سنندن اعتبار اولنه جغندن اعتراضات مسروده  
 نامحجل اولمغله بونک ردیله کیفیتک تحت حکمه  
 العینی تذکار ایللریله مذاکره اولندوقده شرکت  
 خیریه طرفندن شهر امانتده اعطاسی متعهد اولان  
 مبلغک جهت تأدییه سنجیه اثر اختلاف اولمیوب  
 انجیق مسئله مختلف فیها تأداته مساینت زمان  
 ایدوکنه و بوایسسه امتیاز فرمان عالیسی منطوق  
 منیق و نظامنامه شرکتک مندر عاتیله حل اولنه جق  
 مسئله اولوب شرکت خیریه نظامنامه سنک ایکنجی  
 ماده سننده علاوه بیوریلان مدت ایچون مدت  
 امتیازیه نک ختامندن اختیاراً اون سنه دهه تمدید  
 مدت قلنه رق شرکت خیریه نک حاصلات صافییه  
 سنندن بهر سنه شهر امانت بهیه سنه یوزده بش  
 تأدییه اولنه جغنی تعهد ایتدیکی محرر و امتیاز فرمان  
 همایونک فقره اخیره سنده دخی شرکت مذکوره نک  
 مدت انقضاسی تاریخندن معتبر اولوق اوزره اون سنه  
 (بقیه سی صکره)

اعلانات

حاجه مریم قدینک صرافانندن اغوب قزاریان و مرقار  
 داداریانه با اعلام دینی اولان مبالغ معلومه مقابلنده  
 مرهون اولوب فروختی مقرر اولان درت عدد  
 یوزلک قونسلیده ایله بر عدد موتون ایشوایلولک اونجی  
 پنجشنبه کونی بورسده معرفتیه فروخت ایتدیریله جکی  
 بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا موریتی جانبندن  
 اعلان ارنور